PROJECT : ELARA (FORECOURT- FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab Research Center

enter	

								بار ات 📘	₄! Em	narat i	এ	E ابكو/إنو	ppco /	Enoc	/ X	Adn ادنوك
SHOPPER C	ODE		DATA	NTR	Y			EDITIN	G				CSA			SR. #
SHOFFER	,ODL	Name			Number	· N	ame		Nur	nber	Name		N	lumber		
- 11	ļ					A	mar	)	50	51	RICHAI	RD				
Gender	The Local Arabsi Office I Very No. I Very No. I Very No. I Indian (Pakistani) Filiping (Fynat Arabs) Offices:															
$X \square$							Ø		3			XI				1
EMIRATE		stern gion	Abu Dhat	oi	Dubai	s	harjah		Al Ain		Umm Al Quwain	Ajm	an	Ras A Khaim		Fujairah
				T					X				]			
SIT	E ID		Month		Date		Amo	ount (D	hs)	# of v	ehicles	# of	staff	Tim	e In	Time out
8	5	子	0 6		0	1	C	C	)	0	8	0	5	16:	05	16:13
0	7:00-	10:01	- 13:01-	17:	01-   20:01	-		Saturo	lay S	Sunday	Monday	Tuesda	Wedn	esday	Thursda	y Friday
	10:00	13:00		20:		o D	AY OF VISIT	×						]		

#### 1. APPROACH

## 1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Scores		Critical Areas		المجالات الأساسية	اط	النق		
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

#### 2. GREETINGS

### 2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	ناط		
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES ☐ NO ☒ N/A ☐	نعم لا لا ينطيق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5	
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES 🛭	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5	

2 + Scores **Critical Areas** المجالات الأساسية النقاط YES 🔀 Were you greeted in a friendly manner هل تم الترحيب بك بطريقة ودية (بأسلوب 8. (pleasant feeling)? NO ¥ If no, please describe behavior: Was it إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 arrogant, without any expression, normal 5 يتصف بالغرور، خال من التعابير، عادي، YES 🔲 9. Did they request customers to quit 4 هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن № П smoking? ¥ .9 N/A YES 🗍 10. Did the staff thank you as you were 5 10. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر NO  $\boxtimes$ leaving? 5 DID NOT SAY THANK YOU N/A 3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF 3. مظهر وسلوك الموظفين: **Scores** Critical Areas المجالات الأساسية النقاط 11. Was the filling staff presentable and well YES X 11. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لانقاً 5 groomed? 5 NO П ¥ ومر تبأ/أنيقا؟ YES 🔯 12. Was he able to communicate with 4 12. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع NO ¥ customer? N/A 13. Was the attendant wearing visible YES 🔀 13. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها 5 nametag? NO. Y YES 🛛 نعم 6 14. Was staff courteous / friendly? 14. هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟ NO ¥ 4. SERVICE 4. الخدمة: **Scores Critical Areas** المجالات الأساسية الثقاط YES 15. Did he follow the instructions on the 15. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة 2 NO Rahal (Fuel Card)? رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟ N/A 16. Did he confirm and repeat amount and 16. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرّر ذلك على مسامعك؟ YES 🔀 6 type of fuel? 6 NO  $\square$ 17. Did he fuel as per customer's instructions YES 🔀 17. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون -6 6 NO 🔲 18. Did he offer to clean windscreen YES 🗌 18. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟ 5 Voluntarily? (front & back)
DID NOT OFFER TO CLEAN WINDSCREENNO ¥ YES 🛛 نعم 19. Were you charged the correct amount? 19. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟ NO ¥ YES 🔯 نعم 20. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل 6 20. Were you given correct change? NO ¥ N/A

+

	3		+						
Score	Critical Areas				المجالات الأساسية				
	Did he provide information about any	YES		نعم	. هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	21			
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		¥	أي عرض قانم/فعال) نانت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	ا اذا ک			
	comment when marked 'Yes'	N/A	凶	لا ينطبق	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ				

# 5. REST ROOMS

# 5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقا
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>soap</u> ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصا<b>بون</b></u> ؟	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>وورق التواليت</b>	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	.22cهل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <b>المناشف الورقية</b> ؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الآلية)	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES		¥	23 <i>a.</i> هل كانت المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	lean? require comment		23t. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	5	
3	23c.	. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO N/A			23. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A	K		230. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	k
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A	K		23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	i. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم [ لا [ لا ينطبق [	24. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح 	a 2
	24b	o. Were walls clean?	YES NO N/A	בַ	نعم [ لا [ لاينطبق [	24. هل كانت الحيطان نظيفة؟ ا	b
	240	c. Were ceiling clean?	YES NO N/A	Ę	نعم [] لا [ لا ينطبق [	24. هل كان السقف نظيف؟	С
	240	d. Were vents clean?	YES NO N/A	Ė	نعم [] لا [ لاينطبق [	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

_		4				+						
S	cores	<b>S</b>	Critical Areas			-			جالات الأساسية	اله		قاط
		e. Were floors clea require commen OATER ON T	t when marked 'N	o' 97	YES NO		نعم لا		، نظيفة؟ " يرجى التو	كانت الأرضيات نت الإجابة "لا	244. هل دَ إذا كان	е
	-	f. Were baseboard			N/A YES NO		لا ينطبق نعم لا		انط/ لوح القاعد	نانت ازرار الح	24. هل ک	- f
	249	g. Were grout clear	n?		N/A YES NO		لاينطبق نعم لا		ف؟	كان البلاط نظي	24ç. هل	3
_	25a	a. Were trash conta	iners clean?		N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق		القمامة نظيفة؟	کانت حاویات	25a. هل	-
2	25b	o. Were trash conta	iners not overflow	ving?			<u>، پسبو</u> نعم لا لا ينطبق	خية؟	القمامة غير فائد	كانت حاويات	25b. هل	- 2
2	26.	Was the restroom (without any offen	n smelling clean & sive odor)?	fresh	YES NO		<u>، يسبر</u> نعم لا لا ينطبق	شة (بدون أ <i>ي</i>	مام نظیفة ومنع مام)؟	كانت رائحة الح ة كريهة في الح		2
>	27.	Were all the facility good working con require comment	dition?	troom in Y			نعم لا		هيزات في الحه رجى التوضيح		955	
2	28.	Was the Mosque require comment	premises clean? when marked 'No'	Y	VES		لا ينطبق نعم لا	ب (ة)؟ وضيح	عة المسجد نظيه "لا" يرجى الة	كان مبنى أو قا كانت الإجابة	28. هل:	2
:o	mme	ents:			I/A )		لا ينطب			لاحظات:	عليق/ الما	الت
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					ł ci				
%	•	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط	Evaluation	on:		·	، فقط	ستخدام المكتب	ل <u>ا</u> ر	نييم:	ائتة
_			5 (101014)	Approach					- المحطة	ب من/ التقدم نــ	•	
				Greetings		Initia	al Chec	ks		ب من/ النقدم له ب و التشييكات ا	- 1	1
				Appearan				·		ب والتسييكات ا وسلوك الموظف		2
		*		Service				or Otali	يں		مظهر الخدمة	3
_					SS - E	2pct	'00m a-	nd Mosque	\_ 11	- د ـ الحمامات و		4
_			ı		I		voin di	14 MOSUUM	انمسجت	، ــ الحمامات و	االبطاقة	5

\_

4

TOTAL

\_

ADNOC Distribution	2	5	2	6
AL JEEN 375-857 S. RE PROBUST AREA TELEBO 7630348				
CASH RECEIPT Some 1		,	ı	
Wehicle 1 61995 2 Pur 1 117				
PRODUCT: QUARTITY PRICE : AMOUNT				
CRUS 7 3 30 10 TAIL 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10				•
TOTAL : DHS 98.80				
7710 1000857400 Batch: 4				
Signature:				
THANK YOU FOR SHOPPING AL JCEHL S/S- 857				

1	SE	RIAL	NO.	
lbs:	2	5	2	6

\*

.

		·	